

## Bilk <https://de.wikipedia.org/wiki/Bilk>

Urkunden Bilk ab 1770

[https://dfg-viewer.de/show?tx\\_dlf%5Bdouble%5D=0&tx\\_dlf%5Bid%5D=https%3A%2F%2Fwww.landesarquiv-nrw.de%2Fdigitalisate%2FPersonenstandsarchiv\\_Rhld%2FKirchenbuecher%2FBA%2F-002%2F0213%2Fmets.xml&tx\\_dlf%5Bpage%5D=1&cHash=9399b90b28283547cc470a96d6e4e16f](https://dfg-viewer.de/show?tx_dlf%5Bdouble%5D=0&tx_dlf%5Bid%5D=https%3A%2F%2Fwww.landesarquiv-nrw.de%2Fdigitalisate%2FPersonenstandsarchiv_Rhld%2FKirchenbuecher%2FBA%2F-002%2F0213%2Fmets.xml&tx_dlf%5Bpage%5D=1&cHash=9399b90b28283547cc470a96d6e4e16f)

Urk. Bilk 1792 Sterben Anna Margaretha Corbions, Witwe des Maximilian Peusquens, gewesener Postsekretär in Düsseldorf

[https://dfg-viewer.de/show?tx\\_dlf%5Bdouble%5D=0&tx\\_dlf%5Bid%5D=https%3A%2F%2Fwww.landesarquiv-nrw.de%2Fdigitalisate%2FPersonenstandsarchiv\\_Rhld%2FKirchenbuecher%2FBA%2F-002%2F0213%2Fmets.xml&tx\\_dlf%5Bpage%5D=108&cHash=9a691fc33702e1b700e60f29edfd36b8](https://dfg-viewer.de/show?tx_dlf%5Bdouble%5D=0&tx_dlf%5Bid%5D=https%3A%2F%2Fwww.landesarquiv-nrw.de%2Fdigitalisate%2FPersonenstandsarchiv_Rhld%2FKirchenbuecher%2FBA%2F-002%2F0213%2Fmets.xml&tx_dlf%5Bpage%5D=108&cHash=9a691fc33702e1b700e60f29edfd36b8)

Verzeichnungseinheit

Landesarchiv NRW Abteilung Rheinland

PA 1101 / Kirchenbücher der Ortsgerichte und Bürgermeisterämter, Nr. BA 0213

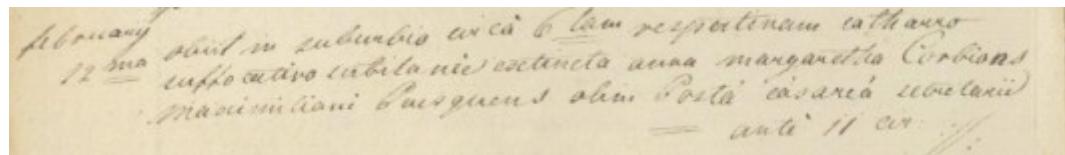
**(BA 0213) (Gemeinde: St. Martin, römisch-katholisch)**

**Catalogus defunctorum in parochia Bilck 1770-1809**

PROVENIENZ Personenstandsarchiv Brühl

1792

108

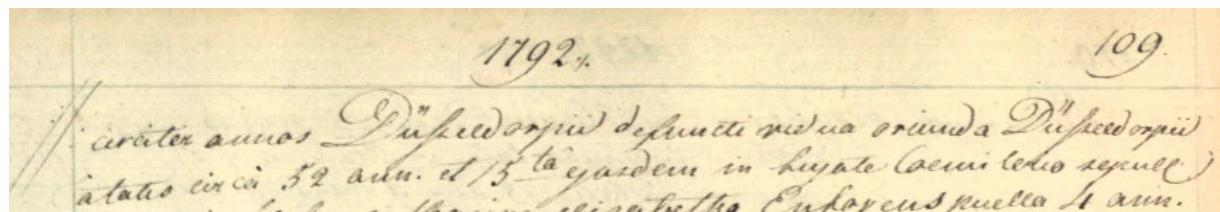


februarii 12<sup>ma</sup> obiit in suburbio circa 6<sup>ta</sup> vespertinam catharro suffocativo subitanee extincta Anna Margaretha Corbions  
Maximiliani Peusquens olim Postae caesareae secretarii

===== ante 11 cir... :/

1792

109



circiter annos Düsseldorpii defuncti vidua oriunda Düsseldorpii aetatis circa 52 annorum et 15<sup>ta</sup> eiusdem in hujate coemiterio sepulta

*Verbesserte lateinische Version*

|   |
|---|
| Februarii 12 <sup>ma</sup> obiit in suburbio circa 6 <sup>ta</sup> vespertinam catarrho suffocativo subitanee extincta Anna Margaretha Corbions, Maximiliani Peusquens olim Postae Caesareae secretarii, ante 11 circiter annos Düsseldorpii defuncti, vidua, oriunda Düsseldorpii, aetatis circa 52 annorum, et 15 <sup>ta</sup> eiusdem mensis in hoc coemeterio sepulta. |
|---|

## *Übersetzung ins Deutsche*

**Am 12. Februar starb in einem Vorort gegen 6 Uhr nachmittags plötzlich an einem ersticken Katarrh Anna Margaretha Corbions, Witwe des Maximilian Peusquens, ehemals kaiserlicher Postsekretär, der vor etwa 11 Jahren in Düsseldorf verstorben ist, gebürtig aus Düsseldorf, im Alter von etwa 52 (richtig 55) Jahren, und wurde am 15. desselben Monats auf diesem Friedhof beigesetzt.**

**Corbion, Anna Margaretha Josepha T 11.08.1736 Ddf. St.Lambertus  
S 12.02.1792 Alter 55 Jahre vergl. Corbion, Maria Anna Josepha T 12.04.1727**

Durch die Ehe des Peusquens Maximilian mit Corbion Anna Josepha und durch die nachfolgenden Geburten der Kinder, wurde das Geschlecht der Familie Peusquens in die nächste Generation fortgeführt. Das Ehepaar ließ von 1755 bis 1774 in der St.Lambertus Kirche zu Düsseldorf vierzehn Kinder taufen.

|   |                            |  |
|---|----------------------------|--|
| 1. Everhard Hubert Joseph<br>(PQ. 0301)                             | getauft am<br>gestorben am | 15.12.1755 in Düsseldorf<br>12.11.1756 in Düsseldorf |
| 2. Hubert Jacob Clamerus<br>Everhardus Joseph (PQ. 0302)            | getauft am<br>gestorben am | 21.05.1757 in Düsseldorf<br>25.05.1831 in Wien       |
| 3. Heinrich Jacob Hubert<br>Christian (PQ. 0303)                    | getauft am<br>gestorben am | 24.09.1759 in Düsseldorf<br>21.03.1837 in Düren      |
| 4. Werner Maximilian<br>Elisabetha Hubertus (PQ. 0304)              | getauft am<br>gestorben am | 08.04.1761 in Düsseldorf<br>06.05.1762 in Düsseldorf |
| 5. Werner Maximilian<br>Hubert Joseph (PQ. 0305)                    | getauft am<br>gestorben am | 09.04.1762 in Düsseldorf<br>25.11.1794 in Düsseldorf |
| 6. Burchardus Dietmarus<br>Maximilian Christian (PQ. 0306)          | getauft am<br>gestorben am | 01.12.1763 in Düsseldorf<br>08.07.1780 in Düsseldorf |
| 7. Ludwig Carl Alexander<br>Anton (PQ.0307)                         | getauft am<br>gestorben am | 14.11.1764 in Düsseldorf<br>19.11.1764 in Düsseldorf |
| 8. Maria Josepha Helena<br>Elisabetha (PQ. 0308)                    | getauft am<br>gestorben am | 30.12.1765 in Düsseldorf<br>25.04.1849 in Düsseldorf |
| 9. Joseph Franz Xaver<br>Panthaleon (PQ. 0309)                      | getauft am<br>gestorben am | 30.04.1767 in Düsseldorf<br>?? ??                    |
| 10. Franz Xaver Dittmar<br>Joseph Victor<br>Christopherus (PQ.0310) | getauft am<br>gestorben am | 20.02.1769 in Düsseldorf<br>?? ??                    |

Von Januar 1771 bis Ende 1774 wurden noch weitere vier Kinder getauft, die aber alle nach sehr kurzer Zeit verstorben sind.

Beim ersten Kind, das am 15.12.1755 in Düsseldorf in der St.Lambertuskirche auf den Namen Everhardus Hubertus Josephus getauft wurde, waren unter anderen Paten „seine Exzellenz Herr Everhardus Schallenberg“, Abt zu St.Pantaleon in Köln und Frau Maria Helena Sommers. Der Beruf des Vaters, dessen Name in der Taufurkunde mit Maximilian Peusgens angegeben wird, wird als Postsekretär bezeichnet.

108.

1791 in 1792

- 9<sup>me</sup> obit in Billik petrus wilhelmius habentus fraps infans  
1 mors 3 dier et post mortem hic repulles.  
Dianal obit in suburbio circa 3 hanc proximam annis Christi  
18<sup>ma</sup> obit in Billik philippus Eicheler f m<sup>a</sup> auctusti 1763 hic defunctus  
propter et post mortem theodori Paffrath cuius die manata 1<sup>ma</sup>  
marii 1762 1/2 m<sup>a</sup> pomer 1768 hic defunctus 2<sup>o</sup> vidua  
oracula in Nekoshium p<sup>r</sup> aetas 63 anni.  
1 mors 16 dier et 20<sup>ma</sup> quidem hic repulles.

Defuncti sunt et apud annos 60 in te quos adhuc 22 et infrae 28.

supradicatum Catalogum Defunctorum gerunt  
nunc ipso auctor Billik 31<sup>ma</sup> Decemb 1791  
Böhmer auctor

Secundum annos  
1792.

- January  
1<sup>ta</sup> obit in suburbio pauperes minores regibus Bona heim  
infans 2 ann 1 mons et post mortem hic repulles.  
3<sup>ta</sup> obit in suburbio anna de linea 1763 obit infans 2 mons  
25 dier et post mortem hic repulles.  
7<sup>ma</sup> obit in suburbio pauperis pueri pueri 3 ann 1 mors  
26 dier oracula in Neubruck et post mortem hic repulles.  
11<sup>ma</sup> obit in Stoffelz circa 3 annum primi noctis pueri  
Arlenebach anno 1734 manatus oracula pueri  
in 20<sup>ma</sup> m<sup>a</sup> mayi 1734 manatus oracula in Eller aetas  
circa 70 abnor et post mortem hic repulles.  
11<sup>ta</sup> obit in Oberbillk circa 3 hanc proximam pauperis  
wilhelmius Böff ludovicus Lutz ante 10 annos Dil.  
et Worpius defunctus videlicet oracula pueri pueri aetas  
in anno 1760 et 17 anna quidem hic in Cœcum loco repulles  
27<sup>ma</sup> obit in Oberbillk conradus ludovicus Böck infans  
1 mors 6 dier et post mortem hic repulles.  
29<sup>ma</sup> obit in Billik ac ca manum proximam annis 10 (anno)  
eductus Vechlingus mattheus feldkempfer cui manata  
in Rieckrodt ac ca annum 1731 1/2 m<sup>a</sup> marty 1777 hic  
defuncti vidua hoc oracula aetas 70 ann 10 mors  
et 31 anna epurato hic repulles.  
February  
4<sup>ta</sup> obit in suburbio pauperis pueri regibus Pöhlunger  
infans 5 dier et post mortem hic repulles.  
10<sup>ma</sup> obit in suburbio hartmannus bernardus andreas Oebels  
puer 10 ann 3 mons hic oracula et post mortem repulles.  
February  
10<sup>ma</sup> obit in suburbio circa 6 hanc respectinam catharino  
ufficio curia cubicula rectineta anna margaretha Corbiens  
maximiliani bussquens alii Posti cassare ubetaria  
ante 11 ann

|             | 1792.   | 109.                                 |
|-------------|---|--------------------------------------|
| 11. 1. 1792 | abreit annos Duxpedozii depluetti nivua oriunda Duxpedozii<br>atatis circa 32 ann. et 1/3 ta quarden in huyate (aenii tenu sequell)<br>fobagto obit in fleske catharina elisabetha Eukoreus puella 1 ann. |                                      |
| 11. 1. 1792 | abut in Huyate boig 5 tam, inter et 6 tam matutinam gerundis<br>adilla Vettens corlebs hic oriunda atatis 18 ann. 11 mens 23 dies<br>et 18 tam quarden hic resuulta.                                      |                                      |
| 17. 1. 1792 | a bunt in suburbio anna Catharina Mullens in fons gemella<br>illegitima 27 dier et post badii hic resuulta.   |                                      |
| 20. 1. 1792 | abut in suburbio joannes petrus joephus schmitz in leus<br>17 dier et post badii hic resuulta.  |                                      |
| 20. 1. 1792 | abut in suburbio anna elisabetha joepha Ullenthal sin fons<br>1 mens 26 dier et post badii hic resuulta.  |                                      |
| 23. 1. 1792 | abut in suburbio anna Christina joepha Hein in fons<br>1 ann 11 mens 5 dier et post badii hic resuulta.   |                                      |
| 25. 1. 1792 | abut in Lixiem pala mitelius antonius Putz in fons janni<br>5 mens 25 dier et 27 tam yusel hic resuulta.  |                                      |
| 25. 1. 1792 | abut in suburbio anna Helena joepha matthaa Biesenels<br>in leus 1 mens 20 dier et post badii hic resuulta.   |                                      |
| 26. 1. 1792 | abut in Oberbillek joannes cornelius pischermannus puer<br>1 ann 6 mens 17 dier et 28 tam quid. hic resuulta.   |                                      |
|             |   | in 2 tam matutinam joannes leunicus, |

Corbion, Anna Margaretha Josephina T 11.08.1736 Ddf. St.Lambertus  
S 12.02.1792, Alter 55 Jahre, sie war Ehefrau von Peusquens, Maximilian Ddf. St.  
Lambertus 1714 -1781;

Die Eltern / Schwiegereltern waren:

Matthias Peusquens T 1681 Heerlen u. Catharina Schallenberg T 1682 Köln St.  
Mauritius, 6 Kinder T 1712 – 1722 Ddf. St. Lambertus

Es folgen 5 Urkunden:

1 H. Maximilianus Peusgen – Anna Josephina Corbion 15.03.1755

2 T. Everhard Hubert Joseph Peusquens 15.12.1755 – Eltern: Maximilianus Peusgens, post. secret. –  
Anna Margaretha Josephina Corbions

3 T. Anna Margaretha Josephina Corbion 11.08.1736

4 T. Maria Anna Josephina Corbion 12.04.1727

5 T. Maximilian Peusquens 13.08.1714 Matthias P. Cath. Schallenberg

Die Mutter Corbion hieß bei Taufe: 1 (1755) Anna Margaretha Josephina, 2 (1757) Margaretha  
Josephina, 3 (1759) Margaretha, 4 (1761) Margaretha Josephina, 5 (1762) Margaretha Josephina,  
6 (1763) Anna Margaretha Josephina, 7 (1764) Margaretha, 8 (1765) Anna Margaretha  
Josephina, 9 (1767) Margaretha Josephina, 10 (1769) Margaretha, 11 (1771 Jan.) Margaretha  
Josephina, 12 (1771 Dez.) Margaretha Josephina, 13 (1773) Margaretha Josephina, 14 (1774)  
Maria Margaretha Josephina

| februario               |  | 1755. | 179 |
|-------------------------|--|-------|-----|
| 2. 91<br>falkenberg     | joannes falckenberg ex zons catharin<br>Box dimissi ad R. D. parochum spor<br>in Zons.   |       |     |
| 3.<br>Knipp             | henricus Bernardus Knipp ex militia<br>missus. joanna Margaretha Metmin<br>testes  |       |     |
| codem<br><u>Schmitz</u> | joannes henricus schmitz Catharin<br>Mullers. testes   |       |     |
| 4.<br>ahre der mahr     | Balthasar schmitz henricus fritzen<br>winandus Andermahr viduus. Anna<br>gertrudis Walge. testes   |       |     |
| 9<br>D'amburk           | henricus Andermahr Antonius Walge.<br>franciscus xaverius d'amburk anna. elisabetha heim<br>testes   |       |     |
| 11<br>Kuhr              | Josephus heimbach. joannes Wilhelmus müller<br>joannes petrus Kuhr. anna. barbara. högen.<br>Wilhelmus Kruthmar. maria. catharina. Cottinckis. |       |     |
| 15ta<br>Martii          | D. Maximilianus Peusgen Anna Joseph<br>Corbion testes  |       |     |
| displ<br>peusgen        | D. henricus Stangier Capitaneus. D. Max<br>milianus Schram procurator  |       |     |
| Aprilis                 | philippus Conradus Schleuter anna Catharina florent<br>petrus schleuter joannes Josephus lohausen.   |       |     |
| 7<br>Schleuter          | Jacobus abels anna Catharina Rademachers. vidua bayers<br>joannes henricus müller. Wilhelmus Thoma.  |       |     |
| eadem.                  | joannes henricus loholter. joanna francisca vollenhale<br>franciscus Blum. franciscus Jeppenfeld.  |       |     |
| abels                   | Rudigerus henricus odendahl. I. Catharina. elisabetha schle<br>dimissi sunt ad R. D. pastorem in efer.   |       |     |
| eadem.                  | joannes philippus severini maria. anna Schmitz   |       |     |
| loholter                | arnoldus Josephus Wupperfürth. joannes allwan.<br>Wilhelmus Mayer maria. sybilla vanden boeken.  |       |     |
| eadem.                  | testes   |       |     |
| odendahl                | antonius mehl. henricus schopphofen.   |       |     |
| g                       | Petrus Woeter anna maria Steinbachs. vidua bugers  |       |     |
| severini                | franciscus xaverius Thoma. michael neponuccenus<br>Laijeres. flamige   |       |     |
| 11<br>Meijer.           | D. matthias flammig s: E: p: signifer dimissus d: la: w:<br>helmina. von nottemp nottum  |       |     |
| Wester.                 | testes   |       |     |
| eadem.                  |  |       |     |
| Dispsati                |  |       |     |

Janes neuer thomas  
 journed Wilhelmus Kofferroth. maria carmanna. nata ann.  
 leopardus matthias Josephus.  
 leonardus nobel matthias Josephus Schlömer. helena. gijen.  
 valentinus diez Eugannas elizabetha. Jagers  
 carolus valentinus andreas.  
 Carolus platzbecker valentinus schröder maria. zybillae Schmitz  
 joannes Cremer. Joanna elizabetha. Crust  
 anna. gertuus frithz maria. Josephina. newkirchens Josephus steinhauer  
 joannes Theoporus Berghoff. anna. gertuus platzbecker.  
 Carolina maria cordula.  
 maria cordula. Berghoff maria catharina Lipp. Carolus platzbecker.  
 joannes Bertramus Etzler anno quidular. Buhns.  
 Dna maria elizabetha Sommers. anno maria Loysia. Schmitz nata sch  
 artz f. D. franciscus caspar greffer. S. E. P. rationum commisarius.  
 johannes Wilhelmus henrich. maria catharina newhausers.  
 D. bernardus christianus darnings. S. E. D. signifer. Dna Karola diek  
 des Schatthes.  
 Conradus sebastianus vanroth helena christina madia.  
 antonius Ross franciscus Josephus.  
 Clarissimus D. maximilianus henricus achenbrotch. S. E. P. con  
 siliarius aulicus, et civitatis Dusselland prefectus. Dna. dina. ca  
 tharina. D. Albenders maria. id est elizabetha. barbara.  
 Dna maria fda. Haublentz nata Albenders anna elizabetha.  
 achenbrotch nata Legeque. D. hilgerus godfridus Beckum.  
 theodorus frontani anna Catharina aren.  
 anna elizabetha Josephus.  
 anna Barbara Schmidt Catharina elizabetha aren. corradus Josephus aren.  
 D. maximilianus peugens postarum. secretarius Dna. anna margaretha Jose  
 pha Corbiens everhardus huberius Josephus.  
 Iudic. everhardus Schallberg abbas ad S. Pantaleone. Colonia. D. huber  
 berg Dna maria helena sommers. herum. loco steterunt R. mag  
 hic catania S. oruus prior, et definitio. ordinis et petrus creveld. prior p  
 maria ecclisia S. petri in marte in campagna gallica.  
 adrianus franciscus gillet maria elizabetha.  
 albertus dalmensis D. joannes corradus farrenhagen consiliarius cong

337

Ioseph franciscus Rupp Catharina Mar-  
 garetha Nollmans 1736 August  
 Ioseph Wilhelmus 170 ~~Rupp~~  
 Ioseph Adolphus funek Wilhelmus Rupp  
 Helena Christina Busen

Joannes Philippus Corbion Maria Helena eodam  
 Sommers Anna Margaretha Josephina Corbion  
 Anna Christina Schweißers Anna Marga-  
 retha Sommers Adm Ritus Pater Henricus  
 Matthias Sommers Canonicus Regularis of-  
 dinis sta Crucis

Ioseph Christophorus de frieden Anna Catha-  
 rina stichlederin De fr

Nicolaus petrus Josephus  
 Nicolaus Krauß petrus Mevis Catharina  
 Elisabeth Schlechters

Ioseph Curtius Helena Straten Cürt  
 Anna Helena

Anna Straten Helena Königsbaur  
 Adm Ritus Dnus Ioseph petrus Kerkenrath  
 Pastor in Bilek

Conradus Hahn Christina gihr  
 Maria gertrudis han

Maria gihr Anna Maria Hahns  
 Christianus Hahn

Josephus juncker Elisabeth Sleggerinne  
 Maria Catharina

Catharina Sleggerinne Christina Wageners  
 Jeanne Keller

Arnoldus Matthaus Kux et Anna Sibilla  
 Robertr Susanna Elisabetha I na  
 Susanna Steffens, Elisabetha Cönen et Henricus Kux.  
 Kux.  
 Joannes Klox et Margaretha Wiedenfeldt eadem  
 Anna Catharina Klox  
 Anna Rusch Anna Catharina Steinbecks, et  
 Christian Arff  
 Anna Margaretha hoc denominat Antonum Caderus millem 10.  
 pro parte proli exigitur Exigutu  
 Catharina Thieissen, Anna Elisabetha Hindrichs, et petrus Richard Caderus  
 Petrus Westerhoff, et Maria Elisabetha Epers. 11. caru  
 Maria <sup>in</sup> Maria Elisabetha. ii.  
 Maria Gorcen, Anna Elisabetha Hartung, et fridolicus Wusten  
 Sieben. - Kampf 12. Reg  
 Joh Philipp Corbin et Helena Maria Gorcen. Corbi  
 Ira Maria Susanne L. B. de Crone, nata Baronessa de  
 Haes, Anna Sibylla Simons Henricus Wilhelmus Hubert  
 S. E. P. consilij aulici juliacensis Secretarius.

|                      |   |
|----------------------|---|
| <u>Treusani</u>      | Josephus treusani Anna fagundina hoogborgh<br>Margaretha Carphma.   |
| <u>Nieseman</u>      | 12 Margaretha Thesing. Corde grina.<br>Joes wilhelmus Nieseman Margaretha sandkul<br>willelmus Heinfarts Joes wilhelmus Laurentius  |
| <u>coden</u>         | willelmus Heinfarts Joes petrus wingels Catharina<br>Elisabetha Mullers.  |
| <u>Leunenschlos.</u> | franobility dnoz Abrahamus Leunenschloss Maria Ximena   |
| <u>Benzquens.</u>    | franobility dnoz Agnes schneiders dula schmitz Anna illa<br>Vla Leunenschloss franobility ac Am ldy dres willelms<br>Krynschus schmitz canonici monachorum sibilla<br>Matthias benzquens Catharina schallenbergis |
| <u>Lichtschlag</u>   | 13 Jans Joes verhendus Rosel Maximilianus t.<br>nius Wikens sybilla schallenbergis.<br>James fullschlach anna Catharina Driviers  |
| <u>Haberle</u>       | Matthaus schmitz Carolus dohme Catharina<br>schlach.<br>martini Haberle Magdalena fimal lotz<br>Antonius Leopoldus Antonius Leopoldus wedzenkeller<br>Anna Keder Noferini   |